

EDITA MEDIĆ

Kupujemo li u Supernovoj ili u Supernovi?

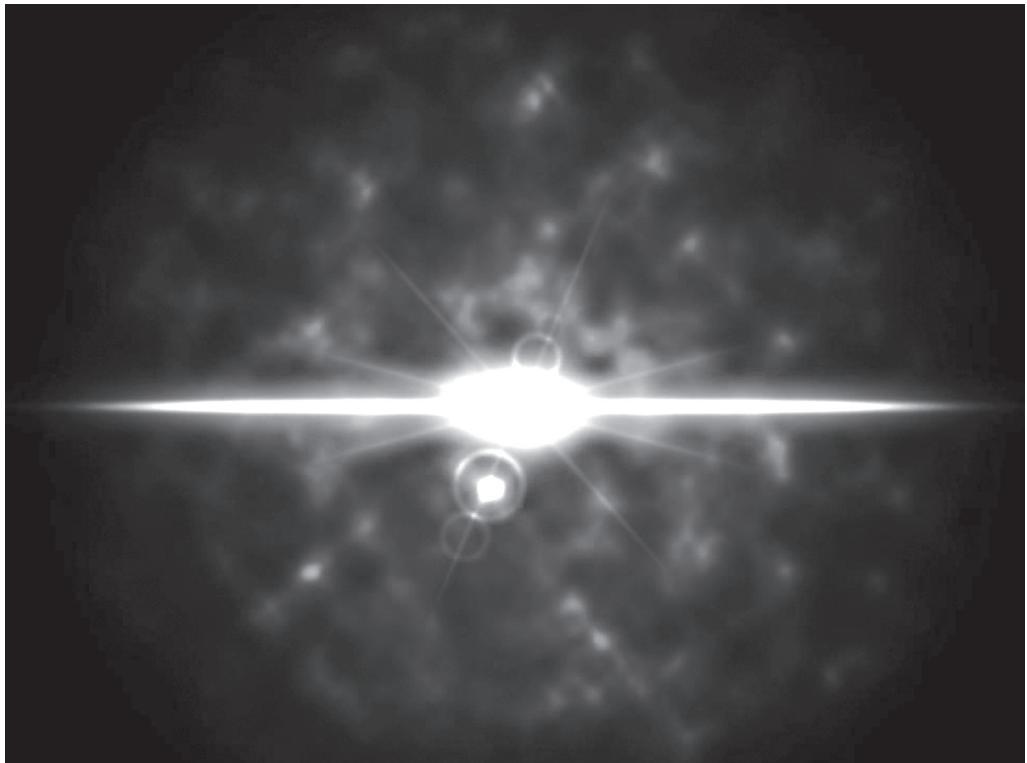
Vrlo često možemo čuti ljudi kako kažu da su kupovali ili da će se naći s prijateljima i popiti kavu u Supernovoj. Riječ je o pogrešnoj sklonidbi imena lanca trgovačkih centara Supernova. Ime toga centra u početnoj se rečenici sklanja kao pridjev, prema drugome dijelu složenice – *nova*. Međutim, ovdje je riječ o imenici, točnije *supernova* je astronomski naziv za jaku i iznenadnu eksploziju zvijezde koja oslobađa ogromnu energiju. S obzirom na to da je riječ o imenici, sklanjamo je kao ostale imenice ženskoga roda e-sklonidbe: NV *supernova*, G *supernove*, DL *supernovi*, A *supernovu*, I *supernovom*, a ne kao pridjev koji bi, u dativu i lokativu, glasio: *supernovoj*.

O pogrešnoj sklonidbi govori čak 78 pronađenih pojavnica u korpusu *hrWaC-u*, a među njima se može pronaći i sam astronomski pojam.

Supernova je složenica nastala od dviju latinskih riječi, prefiksoida *super-* i pridjeva *nova* (lat. *novus* ‘nov’, *nova* ‘nova’). Prefiksoid *super-* znači da je ono što označuje imenica hijerarhijski iznad čega drugoga, da je to izvrsno, najbolje. Naziv *nova* označuje eksploziju vanjskoga sloja zvijezde, koja se antičkim astronomima činila kao iznenadna pojava nove zvijezde na nebu (lat. *nova stellarum* ‘nova među zvijezdama’), a *supernova* eksploziju cijele zvijezde koja svojim sjajem i energijom nadmašuje *novu*.

pogrešno	pravilno
Masivne zvijezde završavaju svoj život u divovskoj eksploziji, takozvanoj supernovoj.	Masivne zvijezde završavaju svoj život u divovskoj eksploziji, takozvanoj supernovi.
Sigurno nije bila riječ o Eta Carinae, već o supernovoj.	Sigurno nije bila riječ o Eta Carinae, već o supernovi.
Ovo je prvi put da vidimo crnu rupu kako se rađa u normalnoj supernovoj.	Ovo je prvi put da vidimo crnu rupu kako se rađa u normalnoj supernovi.
Posebno zanimljivo bit će u nedjelju 12. prosinca, kada će u Supernovoj biti održane radionice za najmlađe.	Posebno zanimljivo bit će u nedjelju 12. prosinca, kada će u Supernovi biti održane radionice za najmlađe.
U sklopu promocije u Supernovoj dijelile su se edukativne brošure.	U sklopu promocije u Supernovi dijelile su se edukativne brošure.

Znate li kad počinju sniženja u Supernovoj?	Znate li kad počinju sniženja u Supernovi?
Naći ćemo se u Supernovoj.	Naći ćemo se u Supernovi.



Daleko od zvijezda koje eksplodiraju, u trgovackim su centrima česte i *super ponude* i *super subote*. U tim izrazima *super* nije prefiksoid, nego pridjev koji pripada razgovornom stilu. U hrvatskome standardnom jeziku bolje je umjesto pridjeva *super* upotrijebiti pridjev *najbolji*, *izvrstan* ili *odličan* te u navedenim primjerima govoriti o *izvrsnoj ponudi* ili *najboljoj suboti* jer izraz *super subota* označuje najbolju subotu u mjesecu za kupovinu, dan kad možemo najviše uštedjeti. O prefiksoidu *super-* te o pridjevu i prilogu *super* već je pisano u *Hrvatskome jeziku* (Lana Hudeček. 2016. *Imam super baku, ona je prava Superbaka. Hrvatski jezik 3/4.*)